

NAN SING 南聲

HARGA ABONNEMENT:
Indonesia 3 boelan f 3.50
Bajar boelanan saboelan „ 1.20
Loear Indonesia „ „ „ 6.—
Abonn. paling sedikit 3 boelan.
Pembajaran lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI, KETJOEALI HARI MINGGOE DAN HARI RAJA.

Directeur-Hoofdredacteur: OEI KIE HOK.

Bureau Redactie en Administratie Kebontjina 126 Telf. No. 1062.

HARGA ADVERTENTIE:
1 regel 40 cent, boeat satoe kali
moearat paling sedikit harga f 4.—
Berlengganan di itoeng tarief
lebih moerah.
Electrische Druk *Kouw Peng Wan Semarang.

Terdesek.

Kaloe orang bisa meliat pirasat atau gugatna pada masa ini, tentoelah lantas bisa dapat ketjataan, bahwa kita pranakan Tionghoa semangkin lama tambah kedesc betoel - betoel kita poenja penitjaran atau pengidoe pan itoelah kita rasa soedah tida bisa di poengkir lagi.

Sebagi boekti di Ngawi sadja ada salah satoe afdeeling jang kliwat ketjil, belon selang dalam brapa boelan ini, saboeh toko Khelang telah dibeslag dan barang barangnya soedah didjoelael lantaran kebanjakan-oetang, eige naarnja soedah merat zonder me ninggal adres, sekarang masih ada saboeh toko Khelang lagi jang masih dibeslag dan eigenaar nya poen soedah minggat.

Tapi kita merasa heran sekali, sedeng itoe doeoe boeah toko oeresannja belon selesih, sekarang soedah ada doeoe boeah toko baroe lagi, jang dijadi eigenaar na kaeom Khelang dijoga. Kaloe kaeom pranakan tida bisa fandingin hal pendjoelaan barang barang, itoelah soedah dijadi dja makna, kerna kaeom pranakan djika tida bisa djoel barangnya paling rendah ambil kaentoengan 4 a 5% soedah tentoe tida bisa tjoekoep boeat ongkos roemah tangganja; tapi toko Khelang tida pikir begitoe, asal sadja barangnya didjoelael soedah dapat oentoeng 1% atau roegi sedikit soedah dilepas, dus pada pikiran nya asal bisa dapat oeang sadja, lloeoe boeat meloenasin marika poenja pindjeman, soepaja lantas tean-toean toko semingkin bisa menargeh kapertjaja'an lebih besar lagi.

Betoel tida semoea itoe kaeom ada bertabiat begitoe, tapi banjak kedadjan telah mengasih boekti ada sagoendockan orang dari itoe kaeom soedah membikin noda namauja lain-lain soedagar kaeom Khe jang baik-baik boeat goenaken itoe taktiek, kaloe marika poenja piadjeman soedah banjak dan tokonka ditaksir soedah tida ada harepan poela boeat bisa mendapat kaentoengan goena menoetop marika poenja ongkos-ongkos tiap-tiap boelan; kamanan parannja'lagi kaloe marika tida lantas kebanjakan main langkah seriboe terbang kaeoeraa sabelah Timor?

Tapi boeat kita kaeom prana kar apa bisa meniroe itoe ladan? Soeda pasti kebanjakan tida bisa sebab kita kaeom pranakan oemoemna Java ada ia poenja tanah toempah darahna dan famili semoea dijoga ada di Java, tjara kata kaloe soeda banjak pindjeman maoe terbang melajang, en toch sebagian besar kita pertjaja, pikirannya tida tegu meninggalan tanah toempah da rahnja (Java), dijadi dengan teges bangsa pranakan dengan bangsa totok teroetama Khelang itoe, pikirannya ada berbeda djaoe sekali hal oeresan dagang.

Djika menginget hal diatas tja rabagimana bangsa pranakan se mangkin lama tida tambah kade sek teroes marika poenja pentjarian, toko-toko Khelang sekarang boekan sadja tertampak didalem kota-kota besar atau afdeeling, poen sampe didesa-desa dan di bawah goenoeng ada berdiri itoe toko, saperli di Gonthong dan Djogorogo (ini ka doeae tempat letaknya ada dibawah kakinya goenoeng Lawoe) en toch soeda ada toko Khelang jang djoel roepa-roepa barang dengan harga tida berbeda djaoe sama harga nja barang-barang toko jang di djoel dalam kota-kota besar atau afdeeling.

Tapi kita pranakan masih ada moedjoer sedikit, jalah hal oere san djoel beli hasil boemi itoe kaeom sebagian besar belon soe

ka toeroet mengerdijken, kaloe sampe marika lantas meniroe itoe toeladan, soeda boleh dipastiken kaeom pranakan bakal hilang pa ling sedikit 50Ct. dari marika poenja penitjaran.

Hal ini kita rasa boekannja terjadi di afdeeling Ngawi sadja, poen antero Java kita kaeom pranakan kaeom soedagar, tentoe soeda sama mengalami bagimana hebat itoe kaeom poenja dese kan tentang hal oeresan bernia ga terhadap pada kita.

Lantaran mana mendjadi soeda trang bagi kita, bahwa kaloe ka pranakan tinggal enak-enak peeloek tangan, kita kaeom pranakan bakal rasaken satoe poekoe lan jang amat hebat bagi pri pe niodepanja baek sekarang dan di kemoedian hari.

Th. K.L.

INDONESIA

DKOKDJA.

Meninggal doenia. Pada hari Selasa tanggal 5 ini boelan. R. A. Danoeindingrat Regent Kediri dan swami dari Rateo Madoeretno telah wafat di Djokjakarta. Esoek harinja itoe majat Regent laloee di bawa ke Kediri, karna maoe di koeboerken di sana.

Garebek di Vorstenlanden.

Sebagi biasa tiap tiap tanggal 14 boelan Moeloed di Djokdja dan Sola tentoe mengadakan grebeg, jalah sri Sultan dan Soenan kloear dari kraton ka sitinggil menghormati lahirnja Nabi Moe hamad.

Djika garebek itoe diadaken, banjak mendapat perhatian dari publiek, teroetama orang desa di seloeroeh Vorstenlanden, dan Ke do laki prampean toga moeda sama dateng di aloon-alooa hing ga tida sadja bisa di kata poeloe han riboe, tapi ratoesan riboe dateng di itoe tempat perloe melihat itoe radja Djawa jang djarang sekali keloear dari kraton.

Itoe hari seabisna garebek koe rang lebih djam 12 sampe djam 4 sore di seloeroeh ko Solo dan Djokdja dari segala podjokan telah di bikin padet oleh itoe orang - orang hingga dari banjaknya djalan jana kendaraan terhalang hampir tida bisa berdjalan. Harga kendaraan di naeken sampe 75 50Ct. Autobus Djokdja - Wonosari bisa nja seorang penoempang di pojtoe f 0.50, itoe hari dikasi naek mendagi f 1.25. Maskipoen kenda ran mana djoembahnja di tam bah, tapi ratoesan riboe orang jang tida mendapat itoe kendaraan, dan dari kota sampe roe mahnja terpaka djalan kaki.

Kreta api antara Djokdja - Solo, tiap tiap brangkat djoem blah gerbong di tambah lima ka li lipet dari biasa, tetapi djoega beriboe riboe orang jang tida bisa menoempang, kerna soedah tida ada tempatnya. Kreta jang dari Solo djam 2 biasanya datengnya di Djokdja djam 3.30 itoe hari datengnya sampe terlambat setengah djam. Begitoe toelis pembantoe kita di Djokdja.

GOENOENGKIDOEL.

Dari sana Wresniwiro toelis: Leden verg. tjb. P.G.B. afd. Gn. Kidoel, pada 10/8/30 ber-tempat diroemah t. Padmosoerjo no. Wonosari.

Dikoendjoengi oleh 13 orang ied terhoeng Bestuur. Jang dijarkan:

a. Pemboekaan dan pemandangan oleh toean Voorzitter dengan pengharapan moedah-moedahan verg. ini berhasil baik, dan P.G.B. kimaik bergiat, soeka kerdeka, mengoektaan perkoemponcana.

b. Administratie Penn. meester (hal wterstandkast dan pembajaran contr. oenteuk H.B. dan V.

B. dalam boelan Augustus ini ha roes voldan.)

c. Administratie Secretariat. (Di sebabkan t. Secretaris lama pin dah ke Tinom Klaten dan berang katnia tergesa-gesa, terpaksa be loem membaot overgave over name).

d. Voorstel Bestuur: hal ong kos makan tiap mengadakan verg. (mengingat djaechnja tem pat 3 - 14 pal djalan kaki). Verg. moefakat tiap lid tanah Contr. f 0.25 satoe boelan. dimoe lai boelan September j.a.d. Ledene verg. mengloearan ongkos f 10. Best. vergadering f 1.50.

e. Pilhan Bestuur baroe, jang terpilih jaitoe:

t. Mariasoekarta g.b. Semanoe, Voorzitter.

t. Wignjomartono. g.b. Karang modjo. Secretaris.

t. Seomasoekarta g.b. Pondjong, Penn. meester.

t. Kartodihardjo g.b. Wonosari Comin.

t. Tjiptiwijaya g.b. Plajen Comm.

Rondvrag:

1. Tempat verg. tida ditentoe kai dikota Wonosari sadja, di mana tempat menoeroet peman dangan Bestuur dengan mengingat kaperloeanja.

2. Saudara Hardjosowito Sec retaris lama angkat bitjara dengan pandjang lebar, menerangkan tempatnya baroe, jaitoe di Tinom Klaten (pamitan, sebab doeloe belum pamit).

„Dari itoe kita mengharap, moedah-moedahan saudara terse boet makin bergiat dari pada di Gn. Kidoel, hingga menambah ramainja dan madjoenja kota Klaten tentang perkoemponcana jang tida dijadi larangan negeri.“

3. Dan lain-lain.

P.G.K. di Goenoengkidoel ke lihatan madjoe, bagaimanakah ditempat lain?

Ddo. 10 Augustus 1930 P.G.K. tjb. Gn. Kidoel mengadakan verg. di Padmosoerjanan Wonosari. Hampir semoea lid mengoengen diroemah perloe mendengerken pamitna Adviseur P.G.K. jang pintu dan mendengerken lezingnya toean Mantri Goenoeng Wonosari. Saja sanget memoedi tentang keroekoenan dan datengnya mengoengen perkoemponcana, keli hatan seneng meskipun berdjalan kira-kira 20 pal.

Ddo. 10/8/30 koerang lebih djam 12 siang, jang moelia K.G. P.A. Aria Mangkoengnega VI rawoeh dikaboepaten Wonosari dengan naik auto keloear djalan Semin bates Gn. Kidoel dengan Soerakarta dan di Ngawen ia doedoe sampe satoe djam lama ni di roemah Keranggan di sana Koerang lebih djam 2 ia baroe poelang ka Solo.

—o—

Ka'angkatan leden Amboina.

Moelai tanggal 19 ini boelan telah diangkat menjadi leden dari Amboina.

Rombongan rahajat Banda: W. Roos, ass. res. t/b Res. Ambon, dan H. Deinum, amblenar t/b Landbouw - voorlichtingsdienst di Molukken.

Rombongan rahajat asing boekan Banda: Tjeng Soen Tjan, kapitein dari bangsa Tionghoa di Ambon, dan hadji Tan Hamid, kadli di itoe tempat. (H.N.)

—o—

Gelijkstelling boek orang Tionghoa.

Perkara gelijkstelling orang Tionghoa dalam Vergadering Volksraad hari Saptoe Mr. Schrieke, koeasa pamerentah boek at oeresan justie, kasih djawa ban sebagai brikoet:

Prihal strafprocesrecht Europa boek orang Tionghoa disini belon madjoe begitoe djaoe, hing ga bisa dimadjoeken voorstel apa-apa.

Dalem theorie perbedaan da lem pengadilan bisa di ilangken

dengen doewa djalan, jaitoe per satoean ka atas atawa persatoean ka bawah. Tapi prihal itoe belon adu opinie jang pasti. Ini djoes troe soewal jang besar. Se lama menoenggoe djalan jang pasti, sekarang orang lagi bikin ringkes pengadilan Europa ka dicoersean landraad. Disabelah itoe bagian-bagian dari strafpro cesreth akn negri akan diperbaiki.

—o—
Lid mintrad jang ditoelak. Het Nws. wartaken bahoe satoe lid gemeenteraad Soekaboe mi telah ditolak sebab katanja tida betjoes bitjara Banda. Kamoedian itoe korban sendiri anggap penolakan tersebut tidak berdasar, sebab artikel 37 dari Locale Raden-ordonnantie oendoek dengan njata dalam sub 2: „dalem perempoekan dalam per sidangan lid boek pake bahasa Banda atau wapoen bahasa Mela joe.“

Sub 3 oendjoek bahoe boeat ledene gemeenteraad jang tida bisa bahasa Banda, boek panggil sa toe djoeroe-bahasa.

Orang dijadi tida mengarti jang gemeenteraad jang tolak satoe lid dari Pasoendan zonder goenaken alesan jang bersender atas pelatoeran jang wetting.

—o—

National H.C.S.

Atas initiatifna toean toean Tan Tjong Sin, The Tjoen Lok, Tan Pouw Seng dan wijkmeester Tan Tjin Liang, di sin, (Garoel) akan didiriken seboeh National H.C.S. dan sekarang iaorang aski tjiar moerid moerid dan djaoga „tejan“ pada publiek Tionghoa di sin dan sakiterja, jang sympathie pada ini gerakan.

Roepaan gerakan tersebut aken berhasil dengan bagoe, ker na publiek Tionghoa di sin sebagian besar lagi djipt pada tempat ketjil, seperti Tasikmalaya dan laen - laennja; djoega berhoeboeng dengan dito dan mendengerken lezingnya toean Mantri Goenoeng Wonosari. Saja sanget memoedi tentang keroekoenan dan datengnya mengoengen perkoemponcana, keli hatan seneng meskipun berdjalan kira-kira 20 pal.

Ddo. 10/8-30 koerang lebih djam 12 siang, jang moelia K.G. P.A. Aria Mangkoengnega VI rawoeh dikaboepaten Wonosari dengan naik auto keloear djalan Semin bates Gn. Kidoel dengan Soerakarta dan di Ngawen ia doedoe sampe satoe djam lama ni di roemah Keranggan di sana Koerang lebih djam 2 ia baroe poelang ka Solo.

—o—

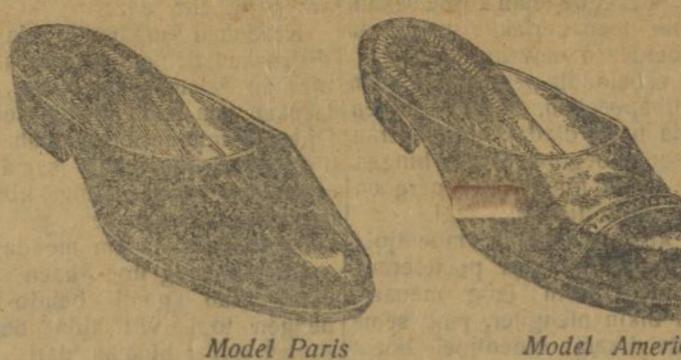
Jang Seng ie Hospital Fonds.

Kemaren dengen pindjem tem pat di T. H. H. K. dageleeks be stuur Jang Seng ie dan hoofdcomite oeroenan boekat pendirian hospital soeda bersidang boekat rempoekin tindak-tindakan berhoeboeng sama pemoengutan oe ran.

Toean le Tjoen Lim, secretaris, terangken dalam hal poengoe oe roenan perloe diadaken pembagi an pakerdjaden jang beres antara sekalian anggota comite soepaja masing masing ada poenja tanggoeng jang tentoe, dan perloe diadaken kontrole soepaja paker djahan berdjalan rapih boekat enakannya satoe sama laen.

Segimanja soeda ditetepkan dalam hal satoe bestuursvergadering boekat pemoengutan oeroenan ter elama diadaken satoe hoofdcomite jang dikapalaken oleh voorzitter Jang Seng ie, toean Souw Sian Tee. Sasoeatoe anggota dari

TOKO S. S. ALMENOAR SEMARANG.



Selop laki-laki kita sedia 2 matjem model persis seperti gambar di atas, jang lantip biasa orang seboet model Paris, dan jang papak model American, perkara koewatna serta enakna di pake saja tida perloe tjeritakan lagi, moehoen toean-toean saksiken sadja pake 1 pasang.

Perpasang harga spesial . . . à f 3.50 Ach enteng betoel ini harga, d an tambah karet toeng-kak harga tambah à f 0.50 verlik merah tambah à f 0.25 dan pake djiatan zool karet tambah à f 1.— No. sampe pjeukep.

Priscorant bergambar di kitim gratis pada siapa jang mintak.

hoofdcomite diwadjibken diriken sub-comite dan ia sendiri dijadi voorzitterna itoe sub-comite.

Antara anggota-anggota, hoofdcomite dan sub-comite aken di bagiken boekoe-boekoe oeroenan jang pake nummer djalan dan sasoeatoena soeda di teekend oleh voorzitter dan penningmeester dari Trustee, jaitoe Dr. Ang Eng Tjoei dan toean Lim Soen Kim, dan digezien oleh Kong Koan. Boeat samentara ini ada disediakan 100 boekoe oeroenan tersebut.

Trustee serahken boekoe-boekoe oeroesan pada anggota-anggota sub-comite, dan marika ini sebagi voorzitter dari sub-comite boekoe oeroenan pada anggota-anggota sub-comite dan wajib kasi soefat keangkatan pada marika.

Sadjoebla boekoe oeroenan soeda diserahkan pada bebrapa leden hoofdcomite jang djoega soeda plih orang-orang boekat dijadi ledennja masing-masing sasoeatoe anggota hoofdcomite moesti teeken satoe bon, demikian poen sasoeatoe anggota sub-comite haroes herboet dijika ta trima boekoe dari voorzitter sub-comite.

Jadi anggota sub-comite ada trima tanggoeng pada voorzitter sub-comite, dan voorzitter sub-comite nanti stortken lagi pada voorzitter trustee, dan ia ini kamoidian stort pada penningmeester dari trustee.

Iatoeran Islam). Lantaran ini satoe soldadoe dalam tempo satoe taon sadja sekarang bisa bawa oepama sampe ampat prampoean ka dalam tangsi dengen berentoenten roentoent diakoech sebagai istrinjang wettig. Marika ini djoega dibrikken makan oleh compagnie, jaitoe $\frac{1}{2}$ kg. beras dan 2/100 kg. garem tiap hari, sedeng di dje man doeloe satoe goendik tida dapet trima apa-apa. Ini semoe na jang bisa terjadi, sebab tida ada perwatesan pada perkawinan per kawinan seperti itoe.

Bahoea compagnie tida begitoe moerah boeat gouverneur, ter njata djoega dari angka-angka se perti di bawah ini. Satoe compag nie biasa rata-rata mempoenjai 150 prampoean dan 200 anak, dan sebab pada tiap prampoean di briken $\frac{1}{2}$ kg. beras dan 2/100 kg. garem dan pada satoe anak $\frac{1}{4}$ kg. beras serta 1/100 kg. garem, da lem tempo satoe minggoen ini ber arti pembriean di antara 80 dan 900 kg. beras.

Siapa jang mengira jang moreel nya militair koelit poeti ada lebih baek, soenggoe telah kliroe sekali, dan ini poen berlakoe djoega da fem oeroesan oewang.

Di sebelonjina pemiaraan goen dik dihapoensken, boeat militairen Blanda telah diadaken pelatoeran pelatoeran begitoe roepa, hingga orang boleh bilang jang pengoek dikan ampir tida ada lagi.

Ini keadaan telah moentjoel lantaran diadakkennya pelatoeran-pelatoeran kawin jang menarik atawa bikin mengiler, jang semata-dikasi moentjoel boeat basmi pergoedikken. Tapi sekara ng banjak militair Belanda „ka wi“ sama diantoeng hatinjang me loeloe boeat daptken kaentoeng nang-kaentoengan oewang.

Banjak orang antaranya brani bilang ini denger teroes terang. Soldadoe Blanda kawin, meloeloe kerna kale mempoenjai „istri“ gadji dinaeken dengan 80 (dela pan poeloeh) pCt. Dari sebab di dalam kazerne tida ada tjoekoep tempat boeat soldadoe-soldadoe Blanda jang soeda poenja „istri“ itoe, karoan sadja sebagian besar antaranya tinggal di kam poeng-kampoeng, sebab soldadoe jang kawin ada mempoenjai hak tinggal di satoe roemah di loear kazerne. Boeat ini iaorang dapt oewang pergantian di antara f 25,- dan f 30,- tiap boelan boeat penerangan, aer dan sebaginya.

Jan dan Piet jang tida mem poenjai „istri“ soeka sekali koen djoengken colleganje jang telah kawin. Di roemahnja Klaas oepa manja marika ada vrij bawa apa apa sesooekanja. Di dalam kazerne ini tida perna di-idjinjen. Maka pada tiap abis boelan di kam poeng-kampoeng diadaken pestasebab boeat Klaas ini semoeana jtoema berarti satoe kaentoengan perkawinan belaka.

Regent jang dioesir dari soos Blanda.
Tentang perkara diatas Keng Po (toean Soeroen?) toelis sebagi berikoet:

Kita soedah poengoet bebrapa hari jang laloe itoe kabaran tentang satoe regent jang soedah dioesir dari soos Blanda di Soerabaja. Itoe regent ada dari loear Soerabaja jang kebetuelan koen djoengki congres Decentralisasi di kota Boeaja (krokodilien) tersebut.

Soerat-soerat kabar Indonesiers tentoe sadja koerang seneng deger itoe hal, malah ada jang seret regentebond Sedio Moeijo boeat soepaja protest itoe perlakuan merendahkan terhadap kepala bangsa boemipoeta.

Apa itoe perboeatan betoel ada merendahkan?

Belon tentoe, dan boleh djadi tida!

Satoe soos boekan ada roemah oemoem (openbare plaats) seperti oepama Roxy Theater jang soedah goeloeng tiker lantaran koea lat tempo hari. Penolakan orang dari tempat oemoem hanja beralesan kebangsahan memang moes ti ditjela, moesti dipandeng sebagi penghinaan.

Tapi societeit sebagimana bisanjan, boekan oentoek oemoem, melakenan hanja goera leden, Jang boekan lid Indonesiers atawa orang Europa sendiri, tida boleh masoek.

Protest terhadap kejadian di Soerabaja itoe moesti ditilik doe loe, apa hanja berdasar kebangsaan atawa memang berdasar boekan lid. Tapi jang pasti, jaitoe bahoea saben soos jang teratoer poenjakan reglement „ha nja oentoek leden“.

Banjk perkoemoolan orang Tionghoa jang poenjaken clubge bouw, lantaran itoe perkoemoolan hanja oentoek bangsa Tionghoa, zonder menghina orang In-

donesiers, marika ini poen tida bolch masoek. Sebaliknya djoega ada beberapa perkoemoolan Indo nesiers dalam statuten dan releent tertoeles: „Jang boleh men djadi anggota hanja bangsa Indo nesia“ sehingga beberapa toean teoan bangsa Tionghoa atawa Arab kendati penoeh sympathie tida bisa toeroet mendjadi lid. Dan kaloe ada clubgebouwnya tentoe automatich tida boleh toeroet doedoek disitoe....

Dus, apa jang kejadian di Soerabaja itoe belon tentoe di maksoed sebagai penghinahan, hanja disebabken kerna boekan lid. Tapi kita bisa mengerti klo lantas kloer protes dari fiyah Indonesiers, disebabken me mang ada banjak tolakan semajem itoe jang hanja bersifat ke bangsahan.

Kendati koerangan, tapi masih janjak sekali tempat-tempat oemoem jang tida socka menerima Indonesiers, seperti tempat mandi Tjikini, toekang-tjokkoer Hindoe jang tolak patih atau regent asal masoeknya pake kaen-kepala atawa petji enz. enz.

Keadaan jang begini tida bisa disirnakken dengan protest atau diriteran dalam soerat-kabar, melakenan ada pada dirinja sendiri Djikaloer Indonesiers soedah oendojoeke dirijja serba sama dengan laen bangsa, itoe hina'an tida oesa dikwatirken.

Indonesiers kaoem moeda jang soedah boeang itoe kaen pandjang dan ganti bendo-tjtak dengan topi vilt tida begitoe sanget dapat hina'an dari pada jang masih pake pakean national Memang kita poenja pikiran, itoe pakean jang onpraktisch kendati tjoekoep endah aken moesna di kemoedan hari bagi Indonesiers di kota jang bergaoel internatioanal.

Sebagimana tjintanja doeloe orang Japan pada iapoena kimo no, orang Tionghoa pada iapoena thengsha, orang Toeki pada iapoena fez, tapi terpaka boeang ke samping lantaran terpanjang rendah tida bersifat internasional. Ghandi sendiri kemoedan hari tentoe djoega tida aken anti pakean soeda bisa dibikin sendiri atau dibelinja zonder berbanteng dengan hanja bikin kaja orang Inggris.

Itoe kejadian di Soerabaja ti da aken mendjadiken commentaer kaloe jang dioesir kebetuelan orang Blanda (kendati resident) lantaran boekan lid. Tapi lantaran kapela Boemipoeta jang bia sanja pake kaen kepala, djadi oesoekan. Di dalam kazerne ini tida perna di idjinjen. Maka pada tiap abis boelan di kam poeng-kampoeng diadaken pestasebab boeat Klaas ini semoeana jtoema berarti satoe kaentoengan perkawinan belaka.

Regent jang dioesir dari soos Blanda.

Tentang perkara diatas Keng Po (toean Soeroen?) toelis sebagi berikoet:

Kita soedah poengoet bebrapa

hari jang laloe itoe kabaran tentang satoe regent jang soedah dioesir dari soos Blanda di Soerabaja. Itoe regent ada dari loear Soerabaja jang kebetuelan koen djoengki congres Decentralisasi di kota Boeaja (krokodilien) tersebut.

Soerat-soerat kabar Indonesiers tentoe sadja koerang seneng deger itoe hal, malah ada jang seret regentebond Sedio Moeijo boeat soepaja protest itoe perlakuan merendahkan terhadap kepala bangsa boemipoeta.

Apa itoe perboeatan betoel ada merendahkan?

Belon tentoe, dan boleh djadi tida!

Satoe soos boekan ada roemah oemoem (openbare plaats) seperti oepama Roxy Theater jang soedah goeloeng tiker lantaran koea lat tempo hari. Penolakan orang dari tempat oemoem hanja beralesan kebangsahan memang moes ti ditjela, moesti dipandeng sebagi penghinaan.

Tapi societeit sebagimana bisanjan, boekan oentoek oemoem, melakenan hanja goera leden, Jang boekan lid Indonesiers atawa orang Europa sendiri, tida boleh masoek.

Protest terhadap kejadian di Soerabaja itoe moesti ditilik doe loe, apa hanja berdasar kebangsaan atawa memang berdasar boekan lid. Tapi jang pasti, jaitoe bahoea saben soos jang teratoer poenjakan reglement „ha nja oentoek leden“.

Banjk perkoemoolan orang Tionghoa jang poenjaken clubge bouw, lantaran itoe perkoemoolan hanja oentoek bangsa Tionghoa, zonder menghina orang In-

ke Bangkalan 1. ke Pareredjo (Kediri) boeat Zending school 1, ke Sidoardjo 1, ke Ambon 2 serta soedah pergi ke Djombang dan menika pada seorang goe Roe dari sekolah Taman Siswo disana.

Koerang lebih 60 permintaan boeat belajar pada Sekolah Te noen tida dapat dikabolehkan. Pada boelan September j.a.d. aken di adaken lagi oedjian dan kaloe ada lagi moerid-moerid jang loes, tentoe tempat-tempat lowongannya, bisa diambil oleh bebra pa dari 60 orang prampoean jang minta itoe. Pada tanggal 1 Oct. j.d. boleh ditrima moerid² baroe sedapetnya.

Capaciteit dari Sekolah Tenen di ini waktue jalah:

2 sarong dalam 3 hari, atawa 5 handoe delem satoe hari, atawa 7 — 8 seryet dalam satoe hari atawa 3 meter kain linnen atawa kain kajoe dalam satoe hari. (S.T.P.)

Gadis jang malang.

Menoeroet kata Blin. Tim. pada tanggal 27-7 j.l. di gedong Ma ia itha di Jacatra oleh P.P.I. soedah diadaken rapat oemoem, an tra lain-lain Njonjah Moestadjab soedah menerangkan tentang itoe adanja gadis jang malang jalah seorang bekas goeroe desa di Wonosobo jang kena diboedoeck oleh Njai dan Blanda.

Lebih djoaoeh Rena bisa kabar ken sebagai berikoet: Itoe seorang gadis adalah Soemini goeroe desa di Wonosobo tida temen poenja orang toea, hanja seorang oom sadja, jang memiaranja berna ma Ali Asat, jang beremoeh ber dekaten dengan itoe Njai dan Blanda terseboet. Sebagi mana biasa lama kelamaan itoe tetang ga bisa berkenan dan hingga soe sama lain taroek kaperitajaan dan pada soeate wakoe itoe Bianda dan Njai boedoeck Soemini di adjak ka Jacatra katanja aken di tjariken pakerjaan jang lebih baik dan gadjh loemajan. Dan kejadian pada tanggal 29-7 itoe 3 orang soedah sama pigi ka Tasikmalaya jalah tempat tinggalnya itoe Njai dan di sana ber tinggal di roemahnja soedara di itoe Njai. Waktee berangkatnya 3 orang terseboet dari Wonosobo oom dari Soemini tida mengerti dan itoe gadis tjoema meninggal kan sepoetjoe soerat sadja.

Di roemahnja soedara Njai di dalam 15 hari lamanja hanja tinggal 3 orang perempoean sadja, sebab itoe Blanda katanja pigi ke Betawi oentoek berobat, dan dalam itoe tempo saben saben Soe mini dapat adjakan dari Njai soe paja laokeken perboeatan jang ti dhalal, tetapi selaloe di tolak oleh Soemini.

Pada lain hari itoe Njai dengan Soemini latoe sama pigi ka Jacatra perloe njoesoel itoe Blanda, dengan pendek achirnya itoe 2 orang sesampainja di Station Betawi, tida dapat doegaan jang itoe Blanda soedah ada di Station boe at mendjoemopt datengnya Njai dan Soemini (orang sama mengeri jang ini lelakon soeda di atoer lebih doeloe), dan kalau menoeroet katanja itoe Blanda poenja roemah sendiri, tetapi toch Soemini dan itoe Njai di adjak tidoer di Hotel dengan berkoemoolan sa toe kamar, soedah tentoe sadja ini tida di trima oleh Soemini ma lai Soemini tidoer koemopt sa ma Baboe dari itoe Hotel Medan.

Dengan itoe keadaan soedah tentoe membikin orang sama taoe taroek perhatian, teroetama toean Hotel.

Tida antara hari Blanda terseboet ada bilang aken pegeni ka Krawang perloe tjari pakerjaan sedeng Njai dan Soemini misih tinggal di itoe Hotel, jang hingga 5 hari lamanja dan beloem bisa bajar oeng seua kamar sebab tida mempoenja oeang.

Selama 5 hari Soemini djoega di soeroeh oleh Njai boeat da gangken dirinja tetapi toch Soemini tidak itoe boedoeck.

Entah dengen maksoed apa itoe Njai pada lain hari soedah meninggalkan itoe Hotel, dan Soemini misih tinggal di itoe Hotel.

Berhoeboeng dengan ini kegan- dilan, maka toean Hotel laloeminta toeloeng kepada toean Abdorlief boeat toetoeteran ini oeroesan kepada P.P.I. dengan perantaraan Njonjah Moestadjab.

Sampe pada ini waktue Soemini misih ada di tangan peng- eroes tersebut dan soedah bekerja di sekolah Taman Siswo dan djoega bisa ambil les bahasa Blanda apa lagi lain-lain pengtaohan.

Politie sekarang misih hillock oesoet ini perkara, dan bagimana

nanti djadinja 2 orang Njai dan Belanda jang manis itoe dapest persen apa atas kelakoeannja ing manis itoe beloem bisa di katarkan.

Dihoekoem mati.

Landraad di Tebingtinggi soe dah kasi poetoesan hockoem mati pada Djasman, lantaran diper salahken boenoeh mati pada assi stent bangsa Rus bernama Dynine.

Keadaan dalam industrie goela.

Dalem sidang Volksraad Senen malem jl. toean Kan Hok Hoei oendjoek keadaan djelek dalam industrie goela, dimana goedang goedang di Indonesia masih terisi persediaan dari satoe milioen ton. Tiongkok tida bisa membeli apa apa, India Inggris masih belum aman dan Cuba sendiri ada poenja persediaan persediaan besar. Satoe crisis hebat tida bisa disingkir lagi; kaloe kejadian demikian tentoe sanget meroegiken bagi pendoedoek pribumi. Achir-achirnya ondernemers djeaga moesti remoek. Pamerentah hendak berboet bagimana dalam ini oeroesan ?

Koeasa pamerentah toean Van den Bussche kasih penjaetan, ia nanti aken madjoeken pertaanja nja toean Kan pada pamerentah, sebab djoega laen laen departement ada poenja kapentingan di sitoe.

Achirnya begrooting tambahan boeat taon 1930 jang katiga ten tang kenaikan zegel dagang dengan 50 pCt, kenaikan oeng zegel boeat ongdi - ongdi jina kaeoem immigranten soedah ditrima baek dengan zonder dibikin padem, dengan tida membawa kalijakaan manoesia.

Autobus terbakar.

Kemaren sakiria djam satoe di

tempat pembrentian autobus di

aloon-aloon soeda terjadi riboet,

lantaran ada kortsuiting dalam

pakak listriek satoe autobus

jang sedeng berada disitoe soeda

kebakaran tempatnya bezine. De

ngan bantoeannja banjak orang

soekoer djoega api bisa dibikin

padem, dengan tida membawa

kalijakaan manoesia.

Pentjoerian.

Ramelan lantaran dipersalahken

mentjoci 27 potong zink blanden

dalem tokonja toean Lie Tjoei

Tiat di Pekojan oleh landrech

dijisipoeesi hoekoem pendja

ra doea boelan.

Autobus terbakar.

Moenaher sebab mentjoci dalam roemahnja Masdjeng Patimah di Hoogenraadlaan soeda dihoekoem doea boelan, dan Djoeminah jang pada tanggal 3 Augustus pindjem satoe tijntjien mas dan satoe slendang batik poenjanja Sarimah di Pandean Lamper, ka medien gadeken itoe barang-barang telah dihoekoem pendja

ra doea boelan.

Pejaboan Semarang.

Selama boelan Juli ini taon sama sekali ada 175 kapal jang masoek dipelabuhan Semarang dengan mempoenja oekoeraan 2.401.296.83. M3 atawa 848.515.

04 Br. Reg. Ton. Dalem itoe

boelan djoega ditaon 1929 angka

angka tersebut ada 193 kapal

dan 2.734.424.29 M3 atawa 966.

227.66 Br. Reg. Ton.

Dari tanggal 1 Januari sampai pengabisan boelan Juli 1930 pe laboan disini dapat koedjengan dari 1200 kapal dengan oekoeraan jang

Boeat levering boelan djaoeah ada diminta f 8.75 dan ditawarkan f 8.78.

Ini hari New York boeat jing spot ada sama dan jang termijin ada oendjoek lebi tinggi dari 2 sampe 3 punter. Sedeng London bole dibilang, pasarnya belon berrobah.

Brs. Moeatan Aug. bras Lam tjam ada dibikin f 8.20 pp. Sedeng dari Rangoon ada ditrima tjetetan harga bras Pecto moeatan Aug. f 7.76. Bole dibilang, ini harga ada naik banjak dan tentoe sadja tida ada orang brani bikin pembelian. Dari Bangkok (Siam) ini pagi poen ada kasi noteering boeat menir Al Speciaal, cif Sept./Oct. f 7.10 dan November f 7.20.

Maski di Loear negeri harganya bras ada naik, toch keadaan pasar bras disini masih sepi dan belon maos toeroet naik.

Bras Pehtjam dari bilangan Demak, oleh Sing Bie Kongsi Demak, soedah didjoewal sama Pekalongan boeat 10 kreta dengan harga f 7.50, sedia atawa prompt brangkat. Ini harga, teroes dimin, tapi ada ternjata, fabrieken soedah tida djoewal.

Lain-lain bras belon ada kede ngeran ada kedjadian.

Kedele. Moeatan kapal Tji leboet, oleh Djocja soedah di djoewal sama Samarang boeat 100 ton, dengan harga f 6.20. Harga mana masih bisa dapat.

Ini hari Missui Bussan Kaisha & Co., Ltd. ada trima tjetetan harga dari Dairen seperti bei koet: Augustus f 6.17, September f 6.20, October f 6.28 dan November f 6.20.

Njatalah, harga di Dairen ada sedikit toeroen. Maski begini, keadaan pasar kedele Taijilan masih sepi sadja. Boeat kedele sedia, soedah didoewal dengan harga f 7.90. boeat brapa kreta,

Koffie. Ini hari New-York ada toeroen rata rata 10 punter. Harganya koffie sedia jang baik ada f 27.50. Fag. Aug./Oct. ada ditawarken f 27.

Palembang koffie. Pasarana poen ada lembekan. Boeat sedia atawa Aug. ada ditawarken f 18.25. Di Batavia ada dibikin Sep./Oct. f 17.

Gaplek. Ini pagi ada lembekan poela. Boeat sedia atawa Aug./Sept. f 1.75 ada ditijari oleh toko Export.

Minjak klapa. Harganya saben hari merosot sadja. Sedia dari 20 kati merk OF 1 atawa Olvado soedah didjoewal f 4.05.

—o—

LELANG.

Kemis 14. Lelang prabot roemah dari toean J. H. Huijper di Halmaheraweg 22 oleh SK.

Djoemahat 15. Lelang roepa - roepa boedel Weeskamer di Djoernatan oleh Bode Weeskamer.

Lelang prabot roemah dari toean W.A.J. Mamangkeij di Bodjong 137 oleh SK.

Saptoe 16. Prabot roemah dari toean J.C.R. Daderlein de Win di Tegalwareng 25 oleh Hillebrands kantoor.

—o—

KAWAT

POEPA - ROEPA.

Perang soedara di Tiongkok.

Menoeriet boeninja kawat da lem s.s.k. Tionghoa, bertentangan sama katerangan dari filak pamerentah, kaoem Oetara oewarken brita, bahoea pasoeakan Shansi poenja pembela'an di garisan Tientsin - Pukow ada tjoekoep tegoch, dan koeboe-koeboe jang koet ada didiriken diantara Kohen dan Feicheng.

Tentaranja Feng Yu Hsiang soedah serang pasoeakan pamerentah di Kweiteh, begitoe djoeg tentaranja Shih Yu Shan lakoek samatjen itoe penjerangan, perlorena boeat toeloeng pasoeakan Oetara jang ada terantjem bahaja di gari perang Tientsin - Pukow.

Boeat ambil atinja Chang Hsueh Liang, maka dalem pame rentah baroe di Peiping ada di sediaaken tiga tempat boeat ka oem Mukden.

Lantaran toeroen oedjan lebat lobang-lobang perlindoengan da ri tentaranja Feng Yu Hsiang di garisan Lunghai dapet banjak ka rosesakan.

Kariboeutan di India.

Sepandjang wartanja kawat Aneta-Reuter dalem s.s.k. Blanda, kariboeutan dalem district-districtnya Moffoessil samigkin lama

bertambah samigkin membahaja ken.

Tentara Inggris soeda dikirim ka berbagi-bagi tempat dan poli tie bersendjata soeda dibagi-bagi ka bebrapa district di tepi kirinja soenget Indus.

Perhoeboengan antara orang-orang Hindoe dan Muslimin di banjak tempat ada sangat me ngoeatirken.

Kaoem Afriadi brontak. Kaoem Afriadi jang brontak dan nobros masoek dalem satoe depot militair di salah satoe wijk leornja Peshawar. soedah diosesir terpentjar. Marika lakoekean itoe perjerangan di waktoe gelap goelite. Marika kotjar-kotjar lari ma soek dalam kebon kebon jang berdeketan di sitoe, dan seante ro malem marika ditembakin.

Satoe rombongan kaoem pem brontak, jang tjoba maseek lelukota soedah ditembakin hing ga tiga orang mati dan sedjoem blakang orang dapat loeka.

Perhoeboengan telegram antara Peshawar dan Lahore soedah di bikin poetoes. Tanggal 11 Augustus tida ada kreta apl jang dateng awa brangkat dari Peshawar, katjoelai satoe goederentrein sadja. Ini kreta apl soedah di tembakin oleh kaoem Afriadi, koe tika tinggalan Peshawar. dimana stokernya diperloka, dan blakangan kenjataan, bahoea dja lannja kreta apl poen roesak.

Dari beteng Peshawar telah dile pasken penembakan atas rombo ngan-rombongan kaoem Afriadi jang gentajangan di kebon-kebon sakiternya kota Peshawar. Pintoe pintoe kota teroes ditotoep.

Di sakiternya Peshawar pada tanggal 9 dan 10 ini boelan ampirida brenti-brentina orang de nege soera tembakan senapan. Doeza orang Afriadi jang brani mendeketin tembok kota telah ditembak mati, sedeng saorang laen poela kena loeka. Saorang ke-ampat poen telah ditembak mati.

Sarombongan kaoem Afriadi menobros masoek dalem satoe mobilisasi-goedang, dan marika bakar satoe goedang ketjil.

Kaoem Afriadi soedah kemati dan kaloeka-an pada kawan-kawanja di antara kota Peshawar dan Taroe, jalanan kreta apl mana soedah dapat karoesan.

Kaoem Afriadi itoe soedah bikin poetoes semoea kawat-kawat telefoon dan telegraaf di sebla Wetan dan Kidolnja kota.

Kaoem pembrontak itoe semboeni dalem banjak doesoenean dan desa-desa jang terletak di saki ternya itoe kota.

Kaoem democraat Duitsch.

Bestuur dari parlij democraat Duitsch soedah trima baek voo stel boeat madjoeken satoe poetoesan pada vergadering lengkep jang aken dibikin nanti minggoe depan, boeat menjataken jang pati democraat tetep hoeboengken diri pada staatspartij jang baroe dan srahaen antero tenagana oen teek kaperloean itoe.

Sebaliknya dari itoe voorzitter dari parlij democraat Kock-Wesser aken ditaro nommer serta di atas candidaatlijst dari itoe staats partij.

Angen-angen Pan Europa.

Sebagi jang paling dari itoe 26 pamerenta Europa pada hari Senen Zwitserland soeda kasih djawaban atas Briand poenja voorstel - voorstel persariketan Maski djawaban jang disrakken pada Ambassadeur Fransch belor dioemoekken, orang denger, jang djawaban itoe bersifat satoe pe nolakan.

Zwitserland njataken kakoeati rannja, bahoea perbandingan di Briand poenja rentjana aken membikin ketjilna Volkenbon poenja kagoena'an, dimana Zwitserland ada poenja kapentingan-karentingan spesial,

ADRES JANG TERKENAL
MEUBELHUIS

H. SANOEI
voorheen
H. ALWIE

Dr. Djawastraat 14
sebelah Hotel Centraal
SEMARANG

SELAMANJA ADA
bersedia nieuw en tweede handsche meubels.

Beroepa-roepa model dan
berwarna-warna matjem

harga bersaingan dan kerja'an sampe menjenengken

394

Firma Sen Kong Heng

MEUBELMAKER

Blakangkebon 15 — SEMARANG — Telef. No. 1652

Adres jang baik dan moerah dari segala perabot roemah, bikinan moedel sekarang jang menjenengken, kita sediz matjem-matjem marmer, katja roesia, katja almari, katja djendela, dari roepa-roepa oekoeran ventilator, slot-slot koeningan, dan lain-lain perabot koeningan serta bersi, bagi kaperloean bikin roemah, toko, goedang dan sebaginya, dengen harga pantes.

Mintalah katrangan pada kita,
Oen Djiem Hwat.

42

HOTEL dan ROEMAH MAKAN

DE „CONCURRENT“

Blakang Kebon No. 28 Semarang.

Satoe-satoenja hotel jang mempoenai gedong paling Modern di kota Semarang. Kamar-kamarnya ada dirawat sanget bersi dan banjak hawa. Kamar mandin dan W.C. memake waterleiding dan selaloe tinggal bersi. Seda djoega djongos jang djoedjoer dan setia sampe tjoekoep banjak boeat melajani tetamoena. Boeat mengampangken tetamoet tetamoet sengaja kita sediaken Restaurant dengan barang daharan jang harganya direken sangat saderhana.

Tetamoet tetamoet jang dateng di Semarang haret bikin pertjobaan dateng menginep di Hoiel de Concurrent, tentoe selamanja nanti berlanggan teroes dan tida menjesel.

ALHAMBRA THEATER DJAGALAN — SEMARANG.

Boeat hari Senen tanggal 11 Augustus dan malem berikoetnya.

Kita bakal pertoendoeken dubbel-programma, Hoofd-film ka 1.

Nancy bikin pembalesan,

atawa

Njai Dasima ka 3 tamat.

Hoofd-film ka 2

Resia dalem Chinatown

dengan hoofdrol

JOE BONOMO

Serie 3-4

Lebih rame dan lebih banjak beklaian dari serie pertama, tjoba dateng saksiken sendiri tentoe poesas, dan goembira, teroetama bajar satoe kali kartjes, bisa non-ton 2 film jang kliwat bagoes dan rame sekali.

HARGA TEMPAT NAEK SEDIKIT.

Anak-anak di bawa oemoer 17 taoen,

Tida boleh nonton.

Sama baeknja boeat sang Iboe begitoe djoega sang anak. Kadoeanja djadi sehat walafiat.

Dari itoe bisa tahan melawan hawa jang kli wat panas kerna dari mandjoer berkerdjana

SCOTT'S EMULSION



Minjak ikan paling baek di saloeroeh doenia, kapoer jang tida boleh tida moesti ada di toeboeh manoesia dan garem phosphor jang paling sampaerna . . . itoe-lah ada bahan-bahan jang feroetama dari jang origineel. Scott's Emulsion jang soeda sedari lebi 50 taon di poedijken oleh banjak sekali tabib. Bisa didapet di mana-mana tempat. Fabrikanten: Scott's & Bowne LONDON Importeurs: The Borneo Company Ltd.

Mintalah ini merk di atas doosnya

FEUILLETON

R. A. SRIWOELAN.

Drama di Vorstenlanden.
Di larang orang mengoetip
ketjoeali dengan idinnya
si pengarang.
Oleh RAWAN.

2)

Betoellah katamoe itoe, kata Marsidi dengan mengilangkan pe loeh di moekanja dengan seta ngannya soetera jang basah dengan aer wangi divinia. Memang pada malam ini sangat ramai, penonton amat banjak, karna ini malem ada malem Minggoe kesatoe, ba roe tanggal 3 terlebih poela ini hari besar, banjak orang dari la in negri jang sama datang kemari, perloe melihat garebeg Mou loed, dan djoega banjak jang ingin melihat keadaanja disini.

O „Ja, begitoe, saja loepa kalau ini hari besar.

Loepa? — Apakah se babinja kita berdoea mendapat va cantie? Tida lain hanjalah hari besar Mouloed”.

„Ja, pada malam ini saja loepa kalau dapat vacantie, dan tida me rasa poela kalau saja menjadi moerid sekolah. Bagimana per sanmoe Marsidi?

Selaloe saja ingat kalau menjadi moerid, karna bersetelah itoe jang menjadi kenangan saja saben hari, setiap malam poelang saja tentoo membawa ki tab pengadjaran boeat beladjar.

„Memang enkau seorang moeda jang sangat radjin, djaoh bedanja dengan saja, banjak sekali goda jang memalesken pengadjaran saja.

„Itoe sebetaelna tida baik. Kita anak sekolah djanganlah memikirken barang apapoen djoea selainna beladjar, karna itoe jang menjadi kapitaal di ke moedian hari goena mentjari isi kerontjong peroet.

„Ja, begitoeolah jang sebenar benarnya, tetapi—ja, engkau be loem pernah merasakan godaan hidoe jang terbesar dalem doe na ini.

Marsidi tida mendenger apa jang dibitjarken oleh sahabatnya itoe, karna terliahlah olehnya seorang anak perawan jang sangat tjanik parasnja, di iring ken seorang toe. Setaoe apa sebabnya koetika anak darah jang molek itoe laloë di hadepannja maka berdebar-debarlah hati Marsidi, gedebak-gedeboke tida karoean rasanja, terlebih poela koetika ia meliat pandengnya koetika perawan tadi menengok padanya dengan kedoea belah matanya jang bertajah-tajah sebagai bintang timoer itoe maka hati Marsidi laloë mendjadi han tjoer loeloe laksana katja terem pas di atas batas lajaknya.

Hai, Marsidi, kata Noerdin agak keras sedikit”, apakah jang kau kenang?

„Ach,—anoe,—saoet Marsidi dengan gemeter” saja heran melihat penonton semangkin malam semangkin bertambah banjak.”

„Marsidi, ha—ha—ha“ Noerdin mendjawab dengan tertawa, Apa katamoe? Pandai benar tjari dia waban. Lihatlah kesana, siapakah jang laoë tadi? Peramatih leng gangnya jang sebagai boenga rang ke itoe, dan perhatikanlah kakinya jang lendjang serta koening lang sat apa lagi alisnya jang sebagai semoet beriring jang terletak dengan manisnya diatas kedoea belah pipi jang molek seperti paoh di lajang jang seakan akan semoe pakat dengan bibirnya jang seper ti delima mereka itoe oentoek menjadi perhiasan pada soetoe moeka jang tida ada oebahnja dengan boelan poernama, jang ma na adalah soetoe tanda bahasa ia ada satoe anak darah jang menjadi bida-darinja doenia. Boekan kah dia itoe Marsidi jang kau pi kirkan, sehingga tida mendengar kan pada apa jang koe toetoe kan tadi?

„O, tida!“ diajwab Marsidi de ngan agak kemaloe-maloean. Apa kah perlorena saja memikirkan la in orang?

„Lidah tida bertoelang, orang bitjara memang gampang. Begitoe lah Noerdin mendjawab perkata annji sahabatnya itoe dengan hati jang sangat gelis, karna soedah mendoega bagi mana fikiran Mar sidi jang sangat kemaloe-maloean itoe.

„Tetapi,—ja tetapi „kata Noer din poela“ warna moekamoe soe dah menoendjoekan kebenarannja apa jang saja sangkakan.“

Aken di samboeng.

J. H. SEELIG & ZOON

Bodjong 86 Telef. No. 226
SEMARANG.

Pendjoewalan obral
besar dari sernoea
Dansmuziek
(noot² boeat lagoe piano)

Dengen separo arga

TOEAN - TOEAN SOEDAGAR!
BOB kretek sigaretten ka si oentoeng bagoes, jang tetep bagi jang djoear.

Mintalah keterangan dan tjonto pada:

Tabak-industrie
DEKAKA.
Salatiga - (Java).

Djangan poetoes pengharepan!

SOEDAHD KALOEAR LAGI.

Siapa maoc berocioeng djangan kasih liwat ini waktue jang baek.

Lekas pesen sekarang kaloe Toean tida maoe kaabisan.

LOT LOTERIJ OEWANG BESAR
„Balaviaasch Kinderziekenhuis“

Hoofdprijs:

F 150.000.—

dan ada banjak laen-laen prijs seperti biasa.
Kirim Oewang lebih doeloe f 11,35.

Rembours f 11,75. Perlot

Djangan ajal, — nanti kapiran.

Lekas atoer pesen sekarang pada:

BATIKKERIJ
OEI TIONG DJOE

Petoedoenganstr. 100 - SEMARANG - Telf. 854

Resiah idoep terpitjah

Masih panas, baroe sadja toeroen dari pers, jatoe:

BOEKOE PELADJARAN

Ilmoe-Firasat

(Menoeroet penoendjoekanna achli bangsa Tionghoa, Arab, Europa dan lain-lain).

Diterangkan pake kira-kira 150 gambar besar ketjil.
Bergoena boeat segala orang dari segala tingkatan dari segala

kaeom dari segala deradjat, sebab Ilmoe Firasat ada satoe Ilmoe katon jang bole digoenaen boeat segala kaperlocan oemoem dengan loes sekali.

Isinjia ini boekoe:

Pladjaran bikin tadjem otak dan pemandangan.

Pladjaran boeat Asmopramono (palita di dalam badan manoesia).

Pladjaran ilmoe meliatin tampong moeka (Ilmoe Tadjoe Sjalatin).

Pladjaran limoe meramalken peroentoengan manoesia.

Pladjaran ilmoe meliatin watek (perang) manoesia.

Pladjaran ilmoe menebak nasib manoesia dengan meliat radjah

tangan.

Pladjaran ilmoe mengatahoei segala resianja idoep manoesia de

ngan menilik bangoeija kapala, mata, tangan, djar, koepingi

idoeng, moeloet dan lain-lainnya.

Pladjaran ilmoe menjilidin kedjadian-kedjadian jang aneh.

Pladjaran ilmoe meliat glagat.

Pladjaran ilmoe Laksana.

Pladjaran ilmoe Poestaka Gaib.

Pladjaran ilmoe Sedjati.

Dan lain-lain ilmoe jang bergoena boeat pengidoepan sehari-har

Harga satoe djilid f 3,50 franco.

Rembours 4,20

III

UITGEVERSZAAK CYDONEA

Pandeun Lamper 51/N

Semarang.

Koningin-Wilhelmina

REKROOND
met de
GOUDEN
MEDAILLE



van de
KOLONIALE
ENTOON-
STELLING
Semarang 1914

MOECHAMMAD AJOEB

Grever- inrichting en Reclame Bureau
MOECHAMMAD AJOEB

Kp. Tonjo Pontjol — Semarang.

Trima segala pakerdjaan:

Bikin merk di atas barang perak dan mas.
Bikin letter di atas marmer dan papan boeat
naambord dengan segala gambar-gambar.
Stempel koeningan boeat lak dan tinta.
Djoega bisa bikin portret di atas perak.

Menoengoe pesenan dengan hormat.

Minoemlah selaloe

Koffie boeboek Tjap Kepala Koeda



Jang enak rasanja haroem baoenja di tanggoeng toelen, bikinan dari Konijnestraat 17 - Semarang oleh Pak Sastrokoesoemo, seorang jang terkenal dan selaloe nasehati djoega mengobat dengan pertjoema (gratis) kepada sekalian segala bangsa. Mendjadi kalau minoen ini koffie seperti minoen obat jang, membikin sehat badan, lantaran dari sawapna toean tersebut.

Boleh dapat beli pada
TJOA KING LIEM
Paderesan besar — Semarang.

26

BORNEO HOUTHANDEL
„BAKRIM“

PETEKAN 24 Telefoon No. 2059 SEMARANG

Sedia Bouwmaterialen (bekakas bikin roemah) tjoekken: jaitoe Kajoe Wildhout roepa-roepa oekoeraan, Ribben, Oesoek giling, Kadjang dan Sirap dari Borneo, Gendeng dan Djebin merah dari Tegal, Batoemerah, djoega sedia Productien dari Borneo enz, harga melawan.

Memoedijken dengan hormat
Kwasa
H. HASAN.

PHOTOGRAPHER
.. KING SON ..

Dekop 42 - Telf. 2133 - Semarang

Trima segala matjem pakerdjaan PORTRET, harga melawan paker djaan bagoes dan tjepet.
120 BOLEH SAKSIKEN.

Obat Minjak Po Sing Joe

Tjap „Nanas“ terbiken oleh

Tan Kah Kee & Co.



Sekarang Pamerentah National lagi lakoeken doea kawadijban penting: Satoe biki bersih keadaan party dan satoe lagi mengoerens verdrag-verdrag baroe.

Jang pertama bersih party, ja itoe goena bikin koet fondamentja dalem. Sedeng ooreos verdrag verdrag goena kepentingan loear.

Kaloet satoe negri misti mengoerens itoe doea keperloean, dalem dan loear, begitoe djoega manoesia ada sanget perlojenja boeat djaga diri.

Kita poenja tempat tinggal, makan dan minoen haroes didjaga dengan ati ati; baik di dalam peroet djika dapet hawa panas, maopeen diloebar, djika dapet hawa dingin.

Kaloet orang badannja koerang sehat, tentoe keadaan soemanget koerang beras.

Boeat linjapken ini kita poenja kongsi ada bikin sematjem obat minjak jang mandjoer goena dipake segala penjatik dan beroena besar

Penjakit diloebar koelit

Bisa semboehken seperti koelit koreng, kena gigitan njamoek, toelang toelang dan orat brasa pegel dan linoe, serta kepala poesing dan mata merasa tidak-enak.

Penjakit dalem

Bisa semboehken penjakit demem, peroet moeles dan moentah-moentah. Boeat djaga kesehatan, haroens misti simpen ini obat dalem roemah.

Terbiken oleh Fabrik,

TANKAHKEE & Co.